

- ak to bude potrebné, zrušiť aj rozhodnutia výberovej komisie výberového konania EPSO/AD/206/11 (AD 5) a EPSO/AD/207/11 (AD 7) z 9. februára 2012,
- priznať žalobcovi náhradu nemajetkovej ujmy vo výške stanovenej *ex aequo et bono* na 3 000 eur,
- zaviazať Komisiu na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 17. septembra 2012 — ZZ/Rada**(Vec F-98/12)**

(2012/C 343/41)

*Jazyk konania: francúzština***Účastníci konania**

Žalobkyňa: ZZ (v zastúpení: D. Abreu Caldas, S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis a E. Marchal, advokáti)

Žalovaná: Rada Európskej únie

Predmet a opis sporu

Zrušenie rozhodnutí o nepovýšení žalobkyne do triedy AD 12 v rámci povyšovania v rokoch 2008 a 2009

Návrhy žalobkyne

- zrušiť rozhodnutie menovacieho orgánu o nepovýšení žalobkyne do triedy AD 12 v rámci povyšovania v rokoch 2008 a 2009,
- ak to bude potrebné, zrušiť aj rozhodnutie menovacieho orgánu zo 6. júna 2012 o zamietnutí sťažnosti žalobkyne podanej proti jej nepovýšeniu do triedy AD 12 v rámci povyšovania v rokoch 2008 a 2009,

- zaviazať Radu na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 18. septembra 2012 — ZZ/Výbor regiónov**(Vec F-99/12)**

(2012/C 343/42)

*Jazyk konania: francúzština***Účastníci konania**

Žalobca: ZZ (v zastúpení: L. Levi, A. Blot, advokáti)

Žalovaný: Výbor regiónov

Predmet a opis sporu

Zrušenie rozhodnutia Výboru regiónov, ktorým bola zamietnutá žiadosť žalobcu smerujúca k tomu, aby sa výpočet jeho práv na starobný dôchodok neriadil novými VVU

Návrhy žalobcu

- zrušiť rozhodnutie Výboru regiónov z 1. decembra 2011, ktorým bola zamietnutá žiadosť žalobcu z 13. júla 2011 v znení doplnenom 16. augusta 2011,
- ak to bude potrebné, zrušiť rozhodnutie z 8. júna 2012, ktorým bola výslovne zamietnutá žalobcova sťažnosť z 10. februára 2012,
- subsidiárne uznať utrpenú nemajetkovú ujmu a zaviazať žalovaného na jej náhradu vo výške 20 000 eur,
- zaviazať Výbor regiónov na náhradu trov konania.